



محكمة قطر الدولية
ومركز تسوية المنازعات
QATAR INTERNATIONAL COURT
AND DISPUTE RESOLUTION CENTRE

صدر باسم حضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني،

أمير دولة قطر

الرقم المرجعي: [2022] QIC (F) 16

لدى محكمة قطر الدولية

الدائرة الابتدائية

التاريخ: 28 أغسطس 2022

الدعوى رقم: CTFIC0025/2022

دبليوب كومار كوندو

المدعى

ضد

ماين هارديت بيم ستوديوز ذ.م.م

المدعى عليها

رقم الدعوى: CTFIC0028/2022

كارين العقاد

المدعية

ضد

ماين هارديت بيم ستوديوز ذ.م.م

المدعى عليها

الحكم

أمام:

القاضي بروس روبرتسون

القاضي جورج أريستيس

القاضي فريتز براند

الأمر القضائي

1. تدفع شركة ماين هارديت بيم ستوديويز ذ.م.م المبالغ الآتية على الفور:
أ. مبلغ 33,000 ريال قطري إلى السيد ديليب كومار كوندو
ب. مبلغ 15,432 ريالاً قطرياً إلى السيدة كارين العقاد
2. إلى الحد الذي تكبد فيه أي من المدعيين أي تكاليف معقولة نتيجة متابعة هاتين الدعوتين، فيحق لكل منهما استرداد تلك التكاليف من المدعى عليها، على أن يتم تقييم هذه التكاليف من قِبل المحكمة ما لم يتم الاتفاق عليها.

الحكم

تمهيد

1. يتناول هذا الحكم دعوتين منفصلتين قرّرت المحكمة النظر والبت فيهما معاً، نظرًا إلى أنهما تخصان الأطراف نفسها وتتعلّقان بمسائل مشتركة. وقَدّم كل مدعي من المدعيين الاثنتين دعوى بخصوص عدم سداد الرواتب والبدلات ذات الصلة المزعومة المستحقة له من قبل شركة ماين هارديت بيم ستوديويز ذ.م.م، وهي شركة مؤسّسة ومُرخّصة في مركز قطر للمال.
2. نظرًا إلى حجم المبالغ المُطالب بها، فقد حوّل رئيس قلم المحكمة الدعوتين إلى قسم دعاوى المطالبات الصغيرة في محكمة قطر الدولية. واتّبعَت كل دعوى الإجراءات المُبسّطة المنصوص عليها في التوجيه الإجرائي رقم 1 لعام 2022. ووفقًا لهذا التوجيه الإجرائي، قرّرت المحكمة الفصل في الدعوتين بناءً على المستندات الخطية المُقدّمة ومن دون عقد أي جلسة استماع شفوية. والمحكمة مقتنعة بأنه تم إخطار المدعى عليها على النحو الواجب بالمستندات ذات الصلة لأن المدعى عليها أقرت، في كل حالة، بتسلّم الإخطار وذكرت أنها لا تعارض المبالغ المُطالب بها.

الدعوات

ديليب كومار كوندو

3. في نموذج الدعوى المقدم بتاريخ 22 يونيو 2022، أوضح السيد كوندو أنه بدأ العمل لدى المدعى عليها في 14 نوفمبر 2018 وترك العمل في 31 مايو 2020. وفي وقت مغادرته الشركة، كان يستحق له مبلغ 33,000 ريال قطري عن الراتب والبدايات غير المسددة. على الرغم من مطالبات السيد كوندو المتكررة بالدفع، لم يتلقَ من المدعى عليها سوى الوعود بالدفع. وقد أرفق السيد كوندو عدة مستندات بنموذج الدعوى المقدمة، بما في ذلك خطاب عرض العمل ورسالة البريد الإلكتروني للاستقالة وأوراق التسوية ورسائل البريد الإلكتروني العديدة المُرسلة إلى المدعى عليها والتي يُطالب فيها بدفع المبالغ المستحقة له.

4. بعد أن أصدرت المحكمة نموذج الدعوى، خاطبت المدعى عليها المحكمة في 3 يوليو 2022 من خلال السيد أبوستول، منسّق الموارد البشرية والإدارية لديها. أفادت تلك المخاطبة، في جزئها ذات الصلة، بما يلي

"ليس لدينا أي اعتراض على قيمة المبالغ الواردة في مطالباته، لكننا نطالب بمنحنا المزيد من الوقت لتسوية التزامنا."

5. في ضوء هذا الإقرار، نحن مقتنعون بأن السيد كوندو قد أثبت دعواه ويحق له الحصول على حكم لصالحه.

كارين العقاد

6. في نموذج الدعوى، المقدم بتاريخ 25 يوليو 2022، أوضحت السيدة العقاد أنها بدأت العمل لدى المدعى عليها اعتبارًا من 7 يونيو 2020 بصفتها منسقة نمذجة معلومات البناء. واستقالت قبل بضعة أيام من انتهاء فترتها التجريبية البالغة ثلاثة أشهر نظرًا إلى حقيقة أن المدعى عليها لم تكن تدفع لموظفيها في الوقت المحدد. إنَّ مبلغ التسوية النهائي المستحق للسيدة العقاد هو 15,432 ريالاً قطرياً. على الرغم من المطالبات المتكررة، لم يتم دفع المبلغ. وقد أرفقت السيدة العقاد عدة مستندات بنموذج الدعوى المقدم، بما في ذلك اتفاقية التسوية الموقعة وعدة رسائل بريد إلكتروني بينها وبين المدعى عليها تلاحق فيها الدفع.

7. بعد أن أصدرت المحكمة نموذج الدعوى، خاطبت المدعى عليها المحكمة في 2 أغسطس 2022 من خلال السيد أبوستول، منسّق الموارد البشرية والإدارية لديها. أفادت تلك المخاطبة، في جزئها ذات الصلة، بما يلي:

"يُراد بموجب تلك المخاطبة الإقرار باستلام رسالة البريد الإلكتروني الخاصة بكم بالإشارة إلى قسم دعاوى المطالبات الصغيرة (القضية رقم CTFIC0028 لعام 2022) المقدمة بموجب محكمة قطر الدولية ومركز تسوية المنازعات بتاريخ 25 يوليو 2022.

ليس لدينا اعتراض على مطالباتها."

8. وفي ضوء هذا الإقرار، نحن مقتنعون بأن السيدة العقاد قد أثبتت دعواها ويحق لها الحصول على حكم لصالحها.

الخلاصة

9. للأسباب أنفة الذكر، صدر الحكم بدفع مبلغ 33,000 ريال قطري إلى السيد كوندو ومبلغ 15,432 ريالاً قطرياً إلى السيدة العقاد. ويجب على المدعى عليها أيضاً دفع التكاليف المعقولة المتكبدة، إن وجدت، نتيجة رفع هاتين الدعوتين. ويتعين على المدعى عليها دفع هذين المبلغين إلى المدعين على الفور.



بهذا أمرت المحكمة،

[موقع]

القاضي بروس روبرتسون

أودعت نسخة موقعة من هذا الحكم لدى قلم المحكمة.

التمثيل:

مثّل كل مدعي من المدعين الاثنين نفسه بنفسه. لم يتم تمثيل المدعى عليها من قبل أي شخص ولم تُقدّم أي مستندات غير الإقرارات المشار إليها في الحكم.